



Wind power
Electrical solutions for
wind power plants





▲ Plant II, Rodezstraße
in Bamberg



▲ Company headquarters
in Bamberg



▲ STOCKO main plant
in Wuppertal

wieland group

AT HOME ALL OVER THE WORLD

Wieland Electric GmbH is a medium-sized family-run electrical and electronics company headquartered in Bamberg. Founded in 1910, Wieland is one of the pioneers of electrical connection technology.

This family business with its international outlook is a market leader in pluggable installation technology for functional buildings, with subsidiaries worldwide and production lines not only in Bamberg but also in the Czech Republic and China.

The Wieland Group, which has included STOCKO Contact GmbH & Co. KG since 1998, is therefore represented in over 70 countries and employs some 2,200 people.



Solutions for

Building technology

Wind power

Machine building

*Lighting
technology*

*Heating, ventilation,
air conditioning*

Windpower.

Electrotechnical
solutions for
wind power plants

4

podis[®] – the energy bus system
in the steel/concrete tower

8

RST[®] – the round connector
in the lattice mast tower

12

The service lift – safe even in an emergency

14

The nacelle – perfect illumination
at the highest point

16

safe RELAY – safe speed monitoring

17

wienet – remote access to plant systems

18

revos E-2000 – High-performance fiber-optic
technology in robust housings

20

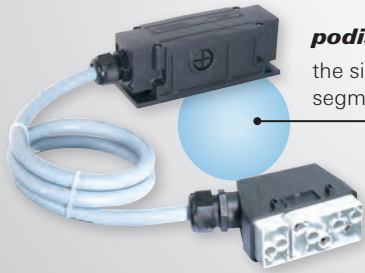
The tower base – perfectly equipped
through-and-through

21

Products for the control cabinet,
hardware solutions for your plant systems

22

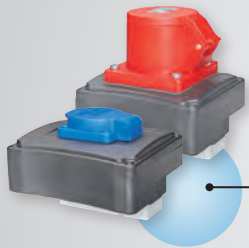
Competent advice makes the difference



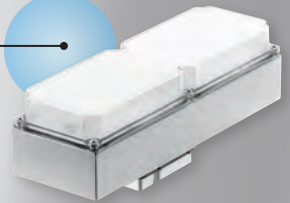
podis®
the simple
segment coupling



podis® – perfect for use
in steel tube or hybrid towers



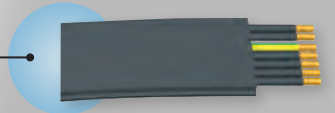
podis®CON
sockets for
every application



podis®LED
for optimal
illumination



podis®
Flat ribbon cable



Ready for wind. *podis*®

Open and shut matter: simple, fast and safe installation worldwide

The innovative *podis*® flat cable system enables quick and easy installation of lighting and maintenance sockets. *podis*® provides various system components capable of being tailored specifically to tower construction requirements while also enabling space-saving and extremely clearly arranged cable management.

Features

- ◇ Fast and flexible installation
- ◇ Clearly laid out cable routing
- ◇ Easily expanded or modified
- ◇ Safe to install and operate
- ◇ Robust components
- ◇ Protection class IP65
- ◇ International approvals (UL, CCC, VDE)

Ready to go. *podis*®

Clearly advantageous: for planners, engineers, plant operators, plant manufacturers and tower manufacturers



Planners, engineers

- ◇ Shorter planning time
- ◇ Reduced planning complexity
- ◇ Fewer versions thanks to a uniform basic installation worldwide
- ◇ 3D data for all components can be easily integrated into each planning tool
- ◇ Few system components



Plant operators and service

- ◇ Low maintenance luminaires
- ◇ Central UPS with only one battery
- ◇ Standard, uniform, non-dazzle and flicker-free lighting
- ◇ Rapid replacement without the use of tools in the event of a failure
- ◇ Full power output immediately, even at low temperatures



Plant manufacturers

- ◇ Shorter tower delivery times
- ◇ Greater flexibility
- ◇ Fewer versions internationally
- ◇ Easy to modify tower fittings e.g. change luminaire spacing / maintenance sockets on the construction site



Tower manufacturers

- ◇ One standard tower for all clients/regions
- ◇ Only one order number rather than hundreds
- ◇ Variation possible in the final work step
- ◇ 70% reduction in installation time



podis®CON – always connected, the flat cable system



podis®LED for optimal illumination, 5 and 20 Watt luminaires



podis®CON – always live, 230 V and 400 V sockets



podis®LED
20 Watt luminaire

podis®CON
Flat cable
e.g. EVA
7 x 4 mm²

podis®CON
socket
400V/32A
socket
230V/16A

podis®
Connection
module

podis®
Cable end cap

podis®
Connecting
cable as seg-
ment junction

podis® – innovative installation system for lighting and power distribution in a steel tube or hybrid tower

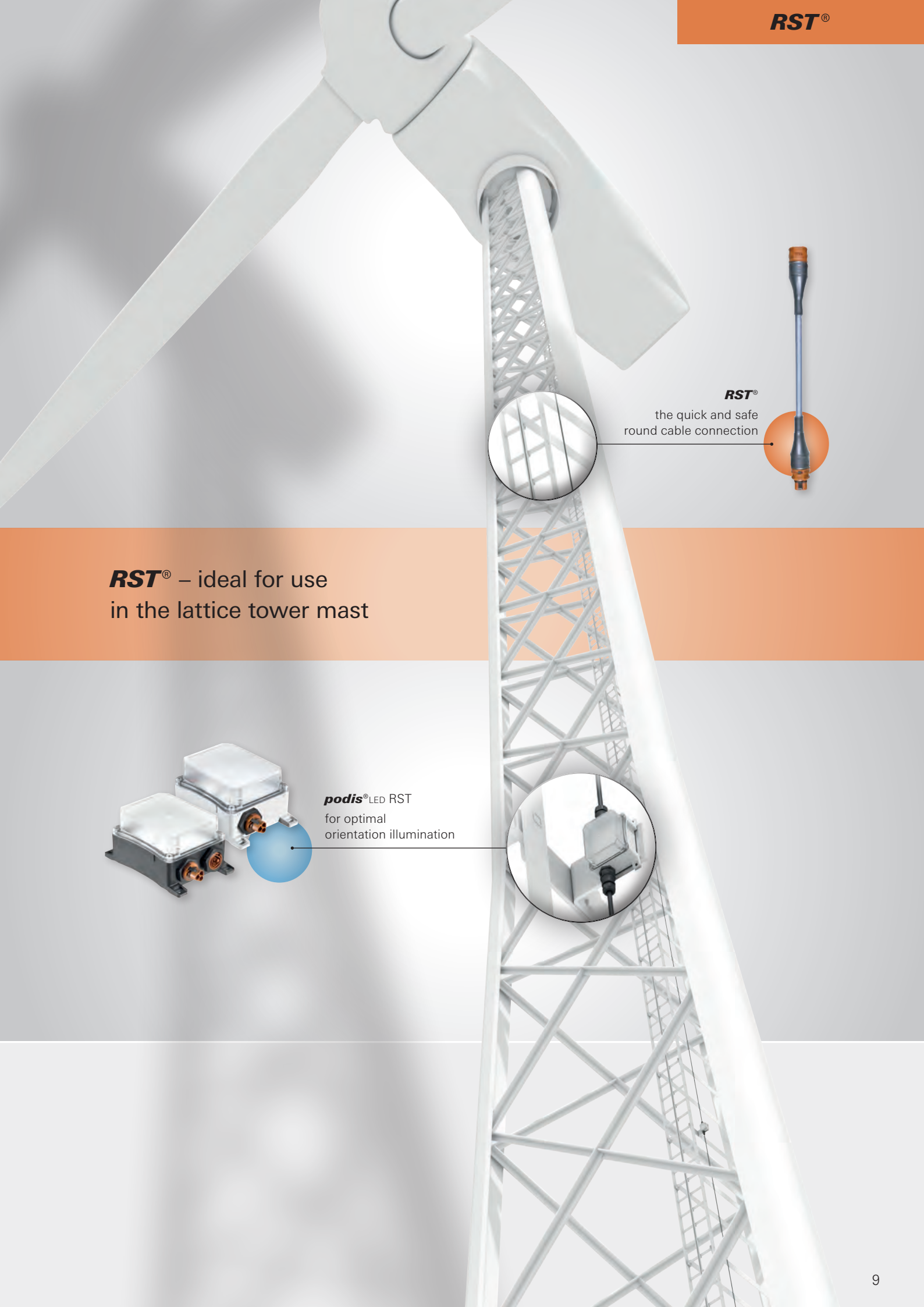
Ready for energy. **RST®**

Round cable system: for more demanding protection class requirements

The **RST®** round cable system creates completely new installation possibilities. Complete plant components can be pre-assembled and tested independently of their intended destination. The individual modules are then simply joined together on site. This cuts assembly time, reduces potential errors and increases safety. Even changes required at short notice can be implemented without difficulty. Installations with a tower height in excess of 140 m can be achieved.

Features

- ◇ Safe to touch and reusable
- ◇ Clearly laid out cable routing
- ◇ Weather and UV resistant
- ◇ Easily expanded or modified
- ◇ Integrated locking devices and strain relief
- ◇ Protection class IP65 for the entire system including the functional modules
- ◇ IP66/68 (3m; 2h)/69K for the connectors
- ◇ Cable diameter up to 5G6 (6 mm² fine-strand)



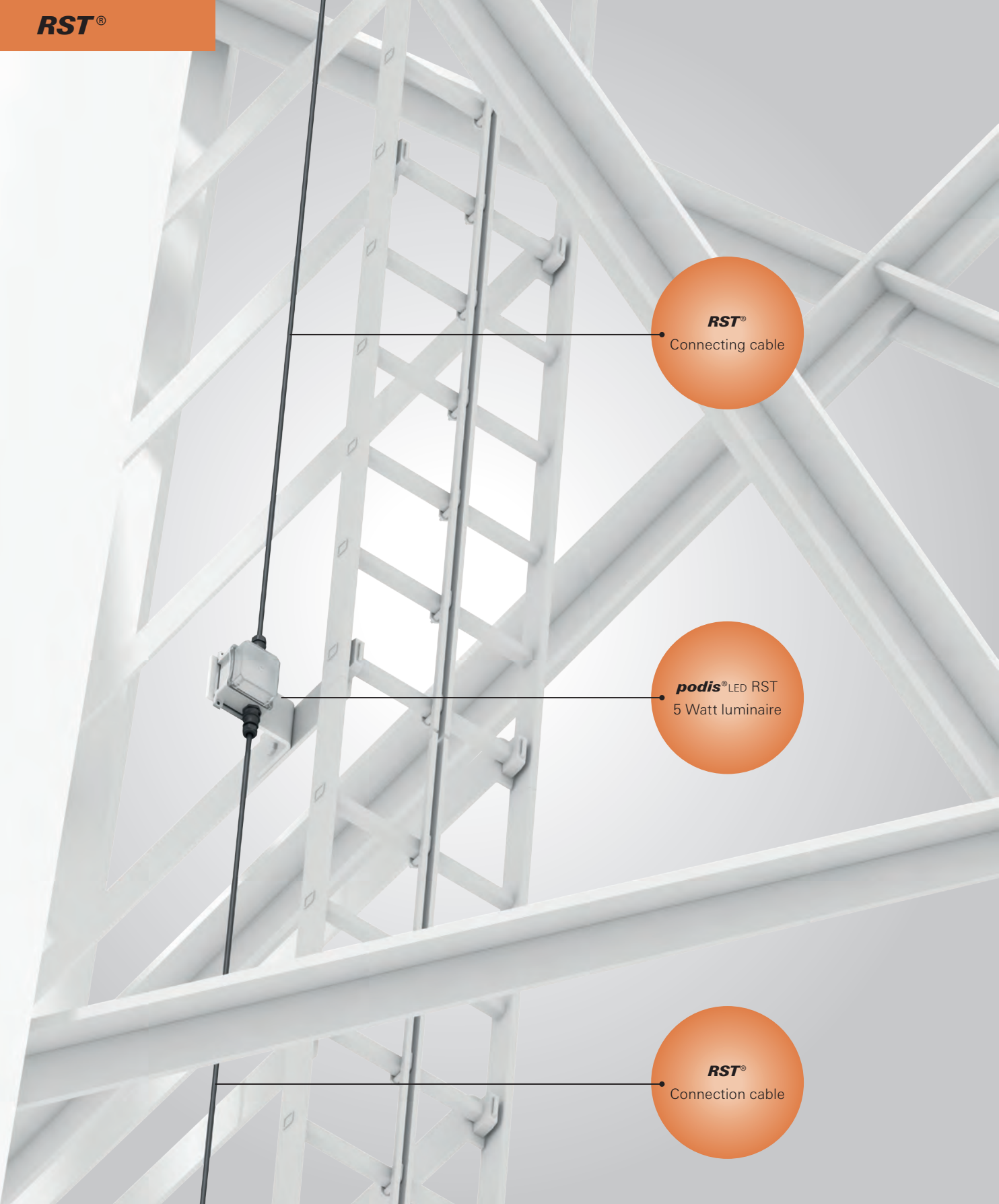
RST®
the quick and safe
round cable connection

RST® – ideal for use
in the lattice tower mast



podis® LED RST
for optimal
orientation illumination





RST®
Connecting cable

podis® LED RST
5 Watt luminaire

RST®
Connection cable

Ready to run. **RST®**

Clearly advantageous: for planners, engineers, plant operators, plant manufacturers and tower manufacturers



Planners

- ◇ Shorter planning time
- ◇ Reduced planning complexity
- ◇ 3D data for all components can be easily integrated into each planning tool
- ◇ The available 6 mm² connection supports installations of a height exceeding 140 m



Plant operators and service

- ◇ Maintenance-free luminaires
- ◇ Central UPS concept enables simple battery replacement
- ◇ Component replacement without the use of tools
- ◇ Full power output immediately, even at low temperatures



Plant manufacturers

- ◇ Reduction in project duration
- ◇ Shorter delivery times by the tower manufacturer
- ◇ Use of weather resistant cables and components for outdoor use



Tower manufacturers

- ◇ Reduction in installation time
- ◇ Shorter tower delivery times
- ◇ Mechanical codings for different voltages prevent mistakes when installing cabling for lighting and power socket circuits



RST® – the round, safe connection cable



podis®LED RST for optimal illumination, 5 and 20 Watt luminaires



podis®CON RST – always live, 230 V and 400 V sockets

The service lift – safe even in an emergency

sensor^{PRO}
SIN – safety
switch with
locking device and
separate actuator

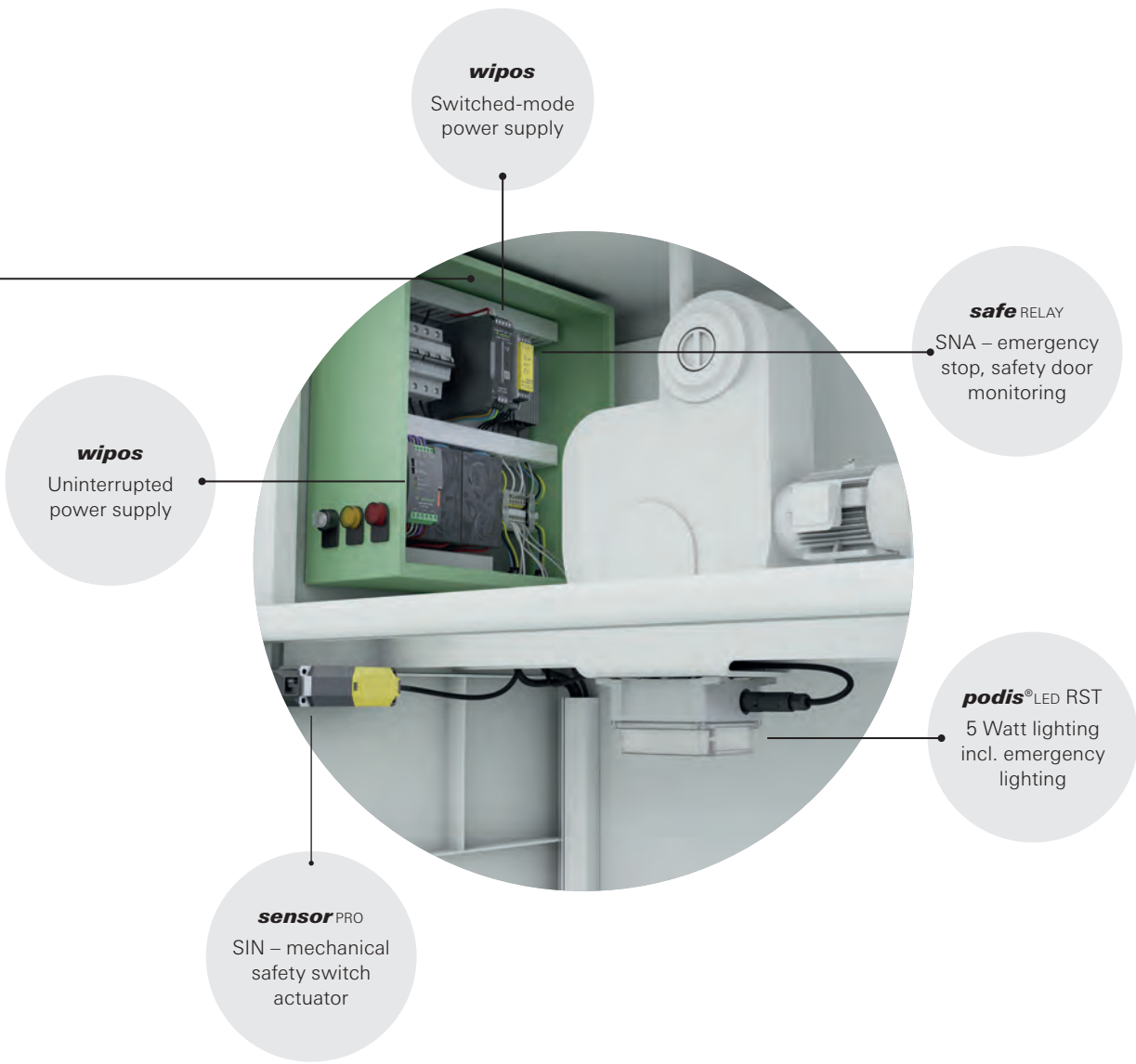
Safety inside.

All system components are matched with one another, thereby offering the required safety for humans. The integrated UPS also ensures sufficient power supply for lighting the lift in an emergency.

Advantages

- ◇ Maintenance-free, energy-efficient LED lighting of the lift including emergency lighting
- ◇ UPS and emergency lighting solution – pluggable, ready to connect
- ◇ Country specific requirements configurable depending on region
- ◇ Clear and unambiguous marking of the connecting terminals
- ◇ Pluggable connection level – device is easy to replace without having to interfere with the wiring
- ◇ Push-in spring-loaded contacting with two connection points per terminal

sensor^{PRO}
SNH – emergency
stop button



wipos
Switched-mode power supply

wipos
Uninterrupted power supply

safe RELAY
SNA – emergency stop, safety door monitoring

podis®LED RST
5 Watt lighting incl. emergency lighting

sensor PRO
SIN – mechanical safety switch actuator



wipos – the power supply with UPS for powering emergency lighting



safety – the safety components for protecting people and machinery

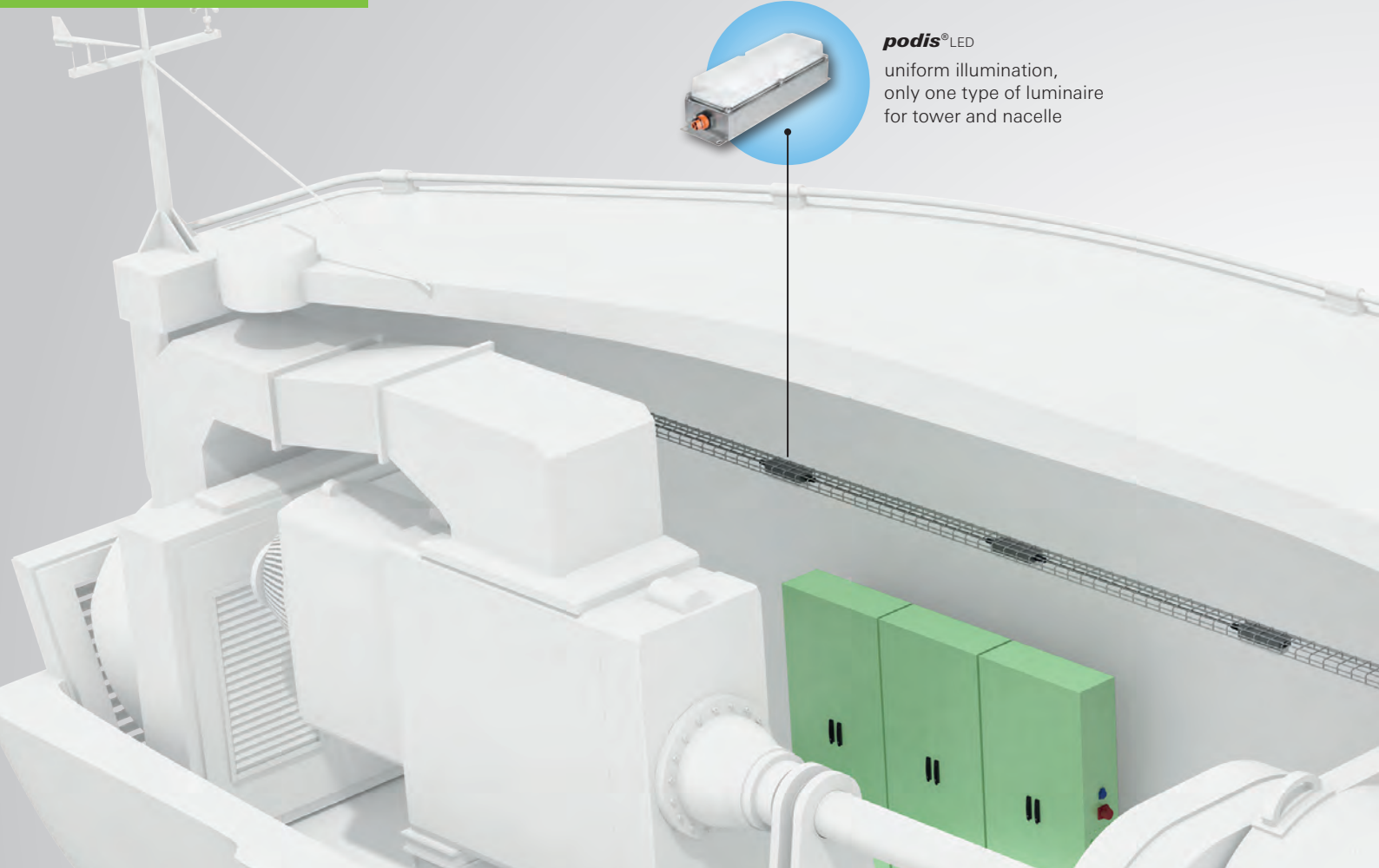


podis®LED RST – 1 luminaire – 2 functions: lighting and emergency lighting



podis[®] LED

uniform illumination,
only one type of luminaire
for tower and nacelle

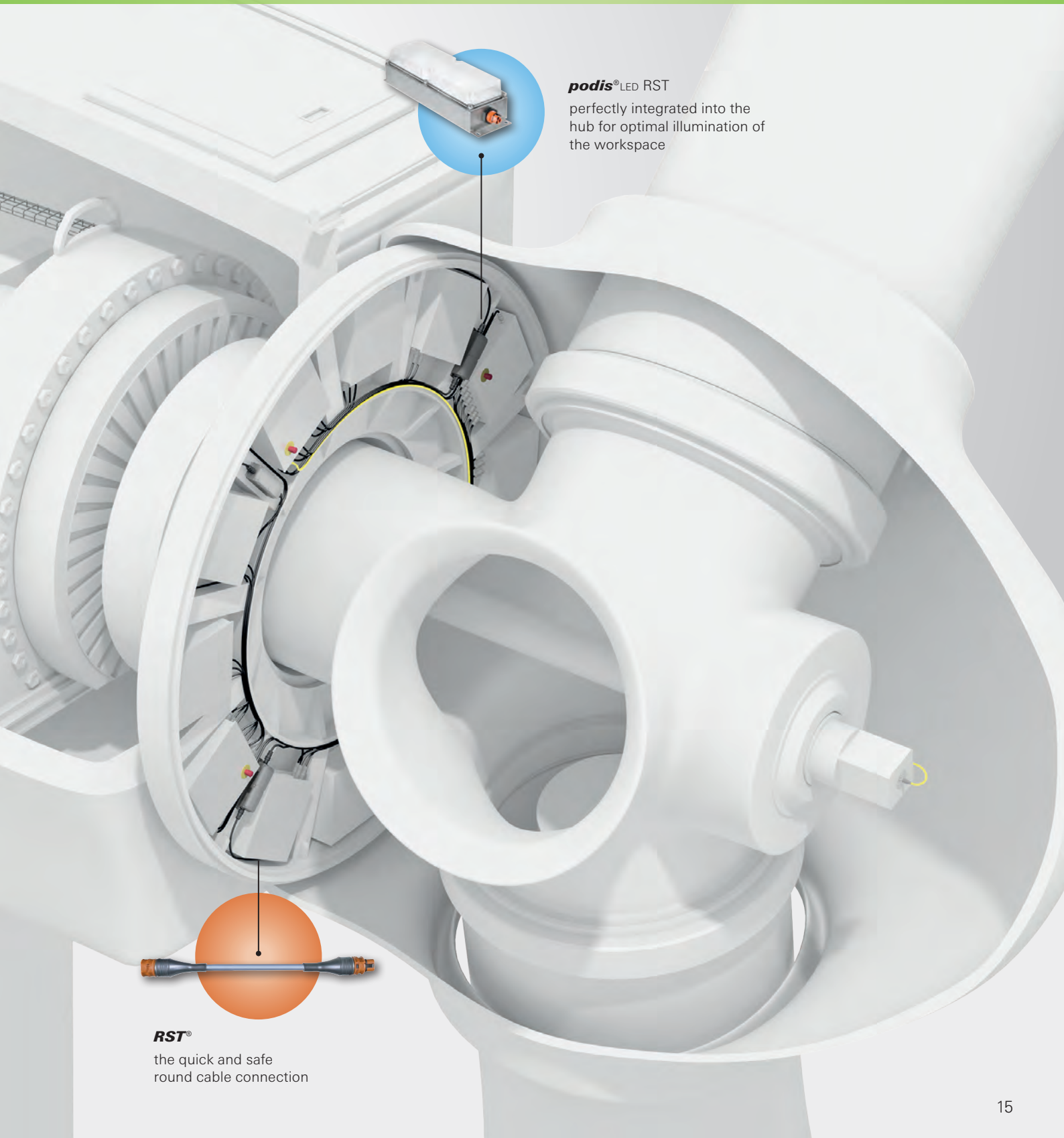


Advantages

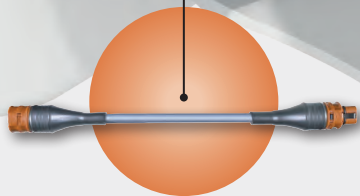
- ◇ Maintenance-free, energy-efficient LED lighting for working areas
- ◇ Vibration and corrosion-resistant stainless steel housings allow offshore use
- ◇ UL approved – can be used internationally
- ◇ 90–250V AC/DC LED luminaire wide-range universal input enables one luminaire to be used in all networks worldwide
- ◇ Reliable illumination of the entire plant with just a few luminaires.
- ◇ Available as a 24V DC and 90-250V AC/DC LED luminaire

In the Air.

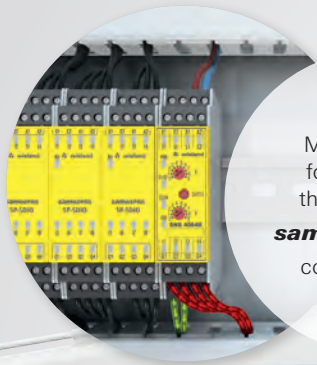
The nacelle – perfect illumination even at the highest point



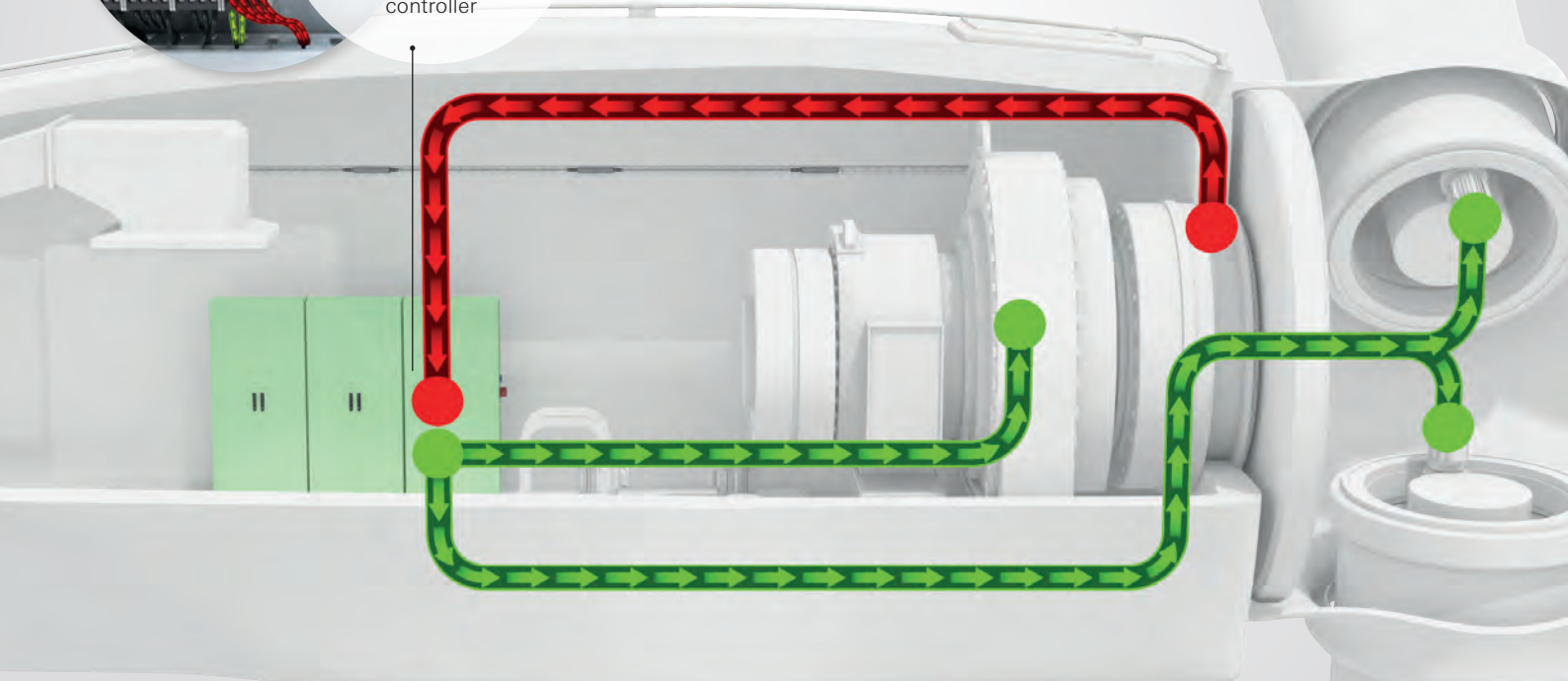
podis[®]LED RST
perfectly integrated into the
hub for optimal illumination of
the workspace



RST[®]
the quick and safe
round cable connection



safe RELAY
Motion control
for monitoring
the "slow shaft"
samos PRO COMPACT
compact safety
controller



Safe speed monitoring made simple

Maximum. *safety*

safe RELAY and **samos** PRO COMPACT for professional monitoring



safe RELAY SNS 4084K
motion control with start-up
suppression function

Advantages

- ◇ Space-saving design thanks to the 22.5 mm wide housing
- ◇ Safe speed monitoring of the slow shaft up to PL e of EN 13849-1 possible
- ◇ Inexpensive thanks to the use of standard initiator technology and toothed pulley/perforated disk as the encoder
- ◇ Variably adjustable frequency range from 8–17.9 Hz with no special tool
- ◇ Superior corrosion protection through the use of varnished PCBs



wienet
VPN industrial router
for high-speed
communication



directRemote: direct access
with any browser via a unique
URL



Wie-Service24
VPN portal



Wie-Service24
VPN portal – mobile access to all
devices behind the routers via smart-
phone or Tablet PC

wienet – as the communication interface with the plant systems

Unlimited communication.

A perfect team – connect everything safely and reliably, –
from individual devices to entire plants

Advantages

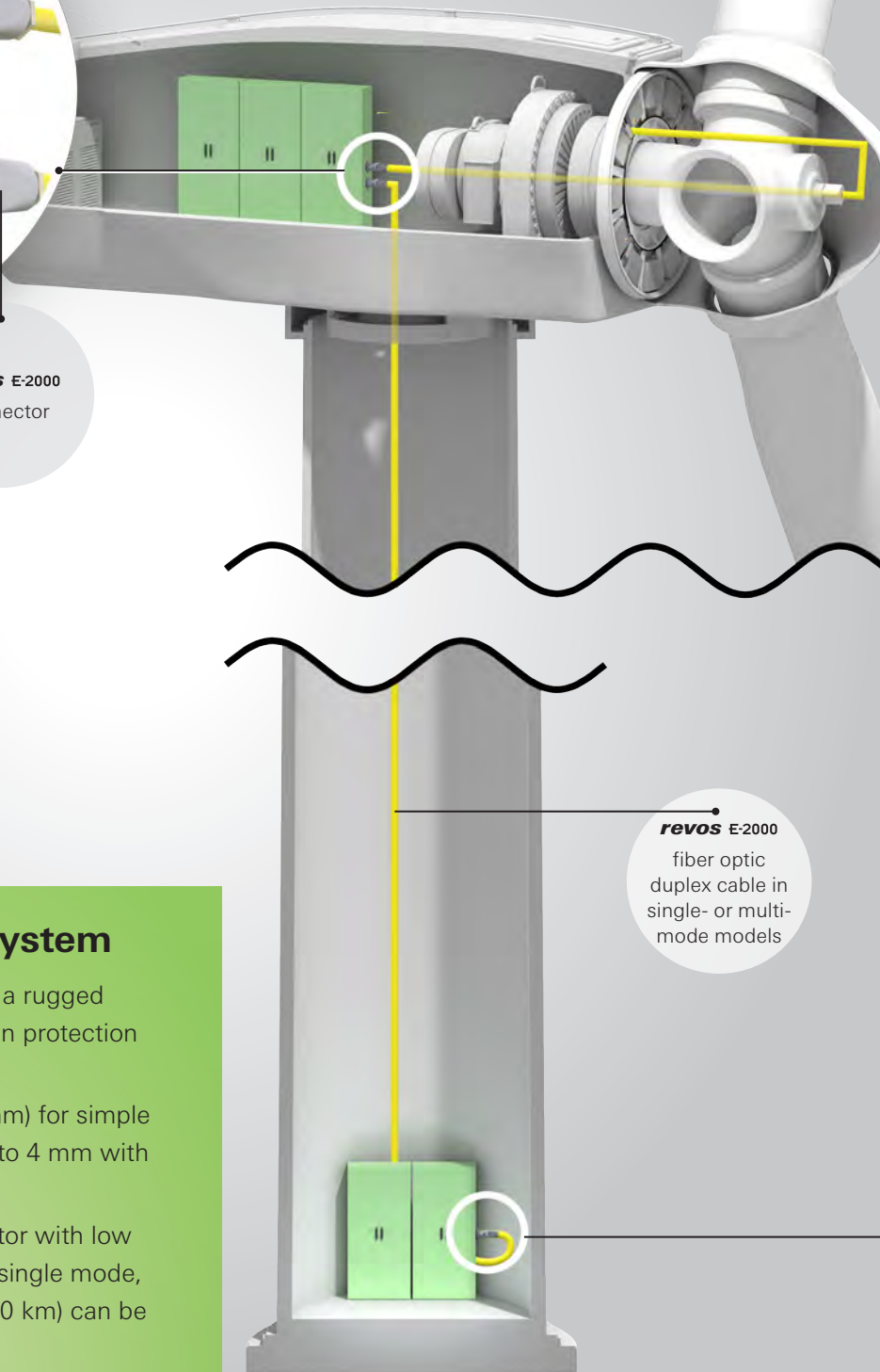
- ◇ The wind turbine can be conveniently accessed exclusively by means of the Wie-Service24 VPN server portal – thereby ensuring maximum security against third-party access from the Internet
- ◇ The VPN routers feature integrated GPS receivers – the plant systems can be located using geo-data
- ◇ Extended operating temperature range from -40 °C to +75 °C – one router for both cold climate and hot climate regions reduces the number of variants
- ◇ The robust aluminum housings are ideally suited for the harsh environment in wind turbines
- ◇ Scalable use of the Wie-Service24 VPN server portal - from free VPN licenses to one's own VPN server with unlimited VPN licenses



wienet
IP switch UMS
8 -G

revos E-2000
Connector

The media converter **revos E-2000** Optelcon BIDI realizes signal transmission via the optical rotary transmitter to the hub of the wind energy turbine.



revos E-2000
fiber optic
duplex cable in
single- or multi-
mode models

wienet
HSPA+ or LTE
industrial mobile
wireless router

Advantages of the system

- ◇ The **revos E-2000** Optelcon is a rugged and compact media converter in protection class IP65.
- ◇ Compact design (100x60x60 mm) for simple mounting on housing walls up to 4 mm with IP65 sealing of the M50 cutout
- ◇ Rugged **revos E-2000** connector with low insertion loss, typically 0.1 dB, single mode, so very wide distances (up to 60 km) can be bridged
- ◇ The integrated aperture and protection cap closes automatically when pulled out.
- ◇ RJ45 network connection with 10/100 Mbit/s transmission power
- ◇ Wavelengths used: 1,310 nm and 1,550 nm for transmitting and receiving
- ◇ **revos E-2000** Optelcon is available in BIDI or duplex variants.

revos E-2000 – high-performance fiber optic technology in robust housings



revos E-2000 – industrial connector with fiber optic technology



wienet – VPN industrial router – unlimited M2M communication



revos E-2000 Optelcon – media converter, single- or multi-mode, BIDI (bidirectional/WDM)

Perfectly Connected.

The **revos** E-2000 fiber optic cable connector system enables fiber-optic signal transmission with the exceptional characteristics of our proven **revos** E-2000 connectors. These connectors are integrated within a compact, rugged, shock- and vibration-resistant metal housing and are ideally suited for data transmission in rough environments. Secure data transmission over long distances between the top and bottom boxes is also possible throughout the entire wind farm.

revos E-2000
Optelcon
Media converter



revos E-2000
Connectors

Tower base



The tower base – perfectly equipped through-and-through
with Wieland products



Additional.

Here you will find yet further innovative power distribution and connection technology products in the control cabinet.



selos WRT

High-tension terminals for safe and maintenance-free energy transmission.



interface

Whenever power flows and signals are processed, **interface** products demonstrate their unique strength.



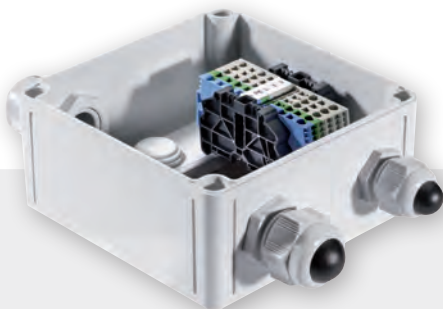
safety

With **safety** you always get the right product for protecting man and machine.

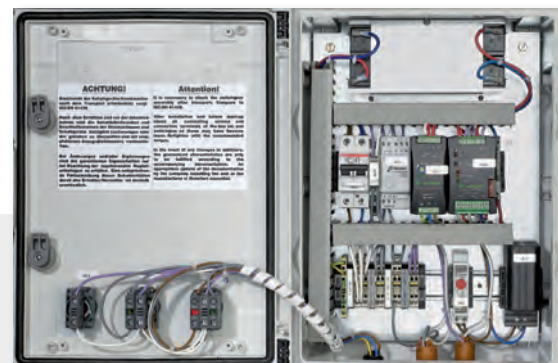
Hardware.

Hardware solutions tailored to your plant systems

We also offer special hardware solutions for your plant systems such as the prefabricated compact UPS or the E-box with rail terminal blocks.



Variably equipped E-boxes, here a variant with rail terminal blocks



Our compact UPS is fully prefabricated and can be easily connected with your plant systems using connectors.



Always at your side.

“ One of our core competencies at Wieland Electric is the development and manufacturing of electrical power distribution systems that are simple, safe and quick to install. ”



STEFAN KADUR
GLOBAL INDUSTRY MANAGER WINDPOWER

Wieland has more than 100 years experience in the electrical connection technology field and in building automation. This knowledge benefits our service for wind power projects.

Our wind power experts will support you from the planning phase to the manufacturing and commissioning of the plant.

We will be happy to propose concrete solutions and contribute our expertise to your planning with proposals, functional diagrams or bills of materials, until a final concept is decided on.

The parts that are prefabricated and assembled in the factory are supplied directly as ready-to-install equipment packages. What this means for you is quick and easy on-site assembly.

Good to know: Wieland products possess the most important approvals, enabling them to be used in wind power projects worldwide.

"The plant systems' availability underpins economic success – functioning emergency lighting is the prerequisite for maintenance personnel safety."

MEINRAD BRAUN
PRODUCT MANAGER ENERGY BUS SYSTEMS

We offer you

- ◇ Tailor-made solutions for each project
- ◇ Prefabricated, ready-to-install equipment packages per section
- ◇ Direct delivery to the tower manufacturer
- ◇ On-site installer instruction and training

Technical consultation and general information

Hotline – one call is all it takes

Industrial Automation – Electromechanical

Hotline **+49 951 9324-991**
E-Mail **AT.TS@wieland-electric.com**

Building and Installation Technology

Hotline **+49 951 9324-996**
E-Mail **BIT.TS@wieland-electric.com**

Industrial Automation – Electronics

Hotline **+49 951 9324-995**
E-Mail **AT.TS@wieland-electric.com**

Safety Technology

Hotline **+49 951 9324-999**
E-Mail **safety@wieland-electric.com**



General information and news:
www.wieland-electric.com

Visit our e-catalog at
<http://eshop.wieland-electric.com>





USA
Wieland Electric Inc.
North American Headquarters
 2889 Brighton Road
 Oakville, Ontario L6H 6C9
 Phone +1 905 8298414
 Fax +1 905 829 413
www.wielandinc.com



CANADA
Wieland Electric Inc.
North American Headquarters
 2889 Brighton Road
 Oakville, Ontario L6H 6C9
 Phone +1 905 8298414
 Fax +1 905 829 413
www.wieland-electric.ca



GREAT BRITAIN
Wieland Electric Ltd.
 Riverside Business Center,
 Walnut Tree Close
 GB Guildford/Surrey GU1 4UG
 Phone +44 1483 531213
 Fax +44 1483 505029
sales.uk@wieland-electric.com
www.wieland.co.uk



FRANCE
Wieland Electric SARL.
 Le Cérame, Hall 6
 47, avenue des Genottes
 CS 48313,
 95803 Cergy-Pontoise Cedex
 Phone +33 1 30320707
 Fax +33 1 30320717
info.france@wieland-electric.com
www.wieland-electric.fr



SPAIN
Wieland Electric S.L.
 C/ Maria Auxiliadora 2, bajos
 E-08017 Barcelona
 Phone +34 93 2523820
 Fax +34 93 2523825
ventas@wieland-electric.com
www.wieland-electric.es



ITALY
Wieland Electric S.r.l.
 Via Edison, 209
 I-20019 Settimo Milanese
 Phone +39 02 48 916357
 Fax +39 02 48 920685
info.italy@wieland-electric.com
www.wieland-electric.it



BELGIUM & GD LUXEMBOURG
ATEM-Wieland Electric NV
 Bedrijvenpark De Veert 4
 B-2830 Willebroek
 Phone +32 3 8661800
 Fax +32 3 8661828
info.belgium@wieland-electric.com
www.wieland-electric.be



DENMARK
Wieland Electric A/S
 Vallørækken 26
 DK-4600 Køge
 Phone +45 70 266635
 Fax +45 70 266637
sales.denmark@wieland-electric.com
www.wieland-electric.dk



SWITZERLAND
Wieland Electric AG
 Harzachstrasse 2b
 CH-8404 Winterthur
 Phone +41 52 2352100
 Fax +41 52 2352119
info.swiss@wieland-electric.com
www.wieland-electric.ch



POLAND
Wieland Electric Sp. z o.o.
 Św. Antoniego 8
 62-080 Swadzim
 Phone +48 61 2225400
 Fax +48 61 8407166
office@wieland-electric.pl
www.wieland-electric.pl



CHINA
Wieland Electric Trading
 Unit 2703 International Soho City
 889 Renmin Road,
 Huang Pu District
 PRC-Shanghai 200010
 Phone +86 21 63555833
 Fax +86 21 63550090
info-shanghai@wieland-electric.com
www.wieland-electric.cn



JAPAN
Wieland Electric Co, Ltd.
 Nisso No. 16 Bldg. 7F
 3-8-8 Shin-Yokohama,
 Kohoku-ku
 Yokohama 222-0033
 Phone +81 45 473 5085
 Fax +81 45 470 5408
info-japan@wieland-electric.com



GERMANY
Headquarters
Wieland Electric GmbH
 Brennerstraße 10 – 14
 96052 Bamberg, Germany
 Phone +49 951 9324-0
 Fax +49 951 9324-198
info@wieland-electric.com
www.wieland-electric.de

Sales Partner:

**You can reach us worldwide in more than 70 countries.
 Find the contact address at: www.wieland-electric.com**

Subject to technical modifications!
gesis®, **RST®**, **GST®**, **GST18®**, **podis®**, **samos®** and **saris®**
 are registered trademarks of Wieland Electric GmbH

**contacts
 are
 green.**